

CERTIFICADO DE REGISTRO

Por la presente se certifica que

United Technologies Corporation
Farmington, CT

9 Farm Spring Road Farmington, Connecticut 06032 Estados Unidos

*(Refiérase al Anexo del Certificado de Registro de fecha 29 de octubre de 2015
para sitios adicionales certificados)*

Opera un

Sistema de Gestión Ambiental

Que cumple con los requisitos de la norma

ISO 14001-2004

Para el siguiente alcance del registro

**Diseño, fabricación, venta y servicios de los productos y servicios globales
de United Technology Corporation**

Certificado n°	CERT-0085305
Numero de archivo:	1032892
Fecha de emisión:	29 de octubre de 2015
Fecha de certificación original:	5 de agosto de 2006
Fecha de certificación actual:	23 de enero de 2016
Fecha de vencimiento del certificado:	14 de septiembre de 2018

(Firmado)

Heather Mahon

Director de Política, Riesgo y Certificación

Registrado por:

	1007 East University Drive Phoenix, Arizona 85034 Estados Unidos	
1038389	Hamilton Sundstrand York, NE - File 1038389 2800 Division Avenue York, Nebraska 68467 Estados Unidos	Enero 23, 2016
1038406	Hamilton Sundstrand Engine & Environmental Control Systems 2421 11th Street Rockford, Illinois 61104 Estados Unidos	Enero 23, 2016
1038416	Hamilton Sundstrand de Puerto Rico Electrical Operations Felicia Industrial Park Street B Lot 12 Call Box 2805 Santa Isabel, Puerto Rico 00757 Puerto Rico	Enero 23, 2016
1616271	Kidde Technologies Inc. 4200 Airport Drive NW Wilson, Carolina del Norte 27896 Estados Unidos	Enero 23, 2016
1628416	Hamilton Sundstrand Phoenix Electronics Operations - File 1628416 1002 East University Drive Phoenix, Arizona 85034- 6513 Estados Unidos	Enero 23, 2016

Estos registros corresponden a United Technologies Corporation Farmington, CT (Archivo No. 1032892) el cual mantiene su alcance de registro conforme a ISO 14001: 2004.

El suscrito traductor, por medio de la presente certifico que soy competente en ambos idiomas inglés - Español, por lo cual he hecho la anterior traducción conforme a su original o documento que tuve a la vista en el idioma inglés, y la misma es una fiel y correcta traducción desarrollada al mejor de mis conocimientos, habilidad y creencia. **FABIO OMAR LOZANO PORTO ALEGRE - Traductor/Intérprete Público Autorizado. Res. N° 6948 del 31 de Diciembre 2014, Expedida por el Ministerio de Educación, Registro ante El Ministerio de Relaciones Exteriores - Ciudad de Panamá, República de Panamá.**



ANEXO DEL CERTIFICADO DE REGISTRO

Los siguientes sitios están registrados bajo el Certificado No: CERT-0085305
emitido el 29 de octubre de 2015

No. de archivo		Fecha de vigencia
1033817	Pratt & Whitney Commercial Engines PSD Springdale - File 1033817 275 East Robinson Avenue Springdale, Arkansas 72764 Estados Unidos	Enero 23, 2016
1033951	Pratt & Whitney Commercial Engines Dallas Airfoil Repair Operations 1177 North Great Southwest Parkway Grand Prairie, Texas 75050 Estados Unidos	Enero 23, 2016
1034056	Pratt & Whitney Commercial Engines Dallas Airfoil Repair Operations 1174 North Great Southwest Parkway Grand Prairie, Texas 75050-2602 Estados Unidos	Enero 23, 2016
1034059	Pratt & Whitney Commercial Engines Dallas Airfoil Repair Operations 2800 Avenue E Arlington, Texas 76011-5208 Estados Unidos	Enero 23, 2016
1034367	Hamilton Sundstrand 1 Hamilton Road Mail Stop 1-F-S23 Windsor Locks, Connecticut 06096 Estados Unidos	Enero 23, 2016
1038256	Hamilton Sundstrand Electric Systems - Rockford Mechanical Operations Plant 6 4747 Harrison Avenue Rockford, Illinois 61125-7002 Estados Unidos	Enero 23, 2016
1038378	Hamilton Sundstrand ISR Space Systems - Pomona 2771 North Garey Avenue Pomona, California 91767 Estados Unidos	Enero 23, 2016
1038386	Hamilton Sundstrand Phoenix Electronics Operations - File 1038386	Enero 23, 2016



Servicios de Certificación SAI Global Pty Ltd, 680 George St, Nivel 37-38, Sydney, NSW, 2000, Australia QMI-SAI Canadá Limited, 20 Carlson Court, Suite 200, Toronto, Ontario M9W 7K6 Canadá (SAI GLOBAL). Este registro está sujeto a los Términos y Condiciones Globales de Certificación de SAI. A pesar de que se ejerció todo el debido cuidado y habilidad en la realización de esta evaluación, SAI Global acepta su responsabilidad únicamente por negligencia comprobada. Este certificado sigue siendo propiedad de SAI Global y debe ser devuelto tras su solicitud.

Para verificar que este certificado esté actualizado, consulte el Registro de Certificación On-Line de SAI Global en el sitio web:

www.qmi-saiglobal.com/qmi_companies/

El suscrito traductor, por medio de la presente certifico que soy competente en ambos idiomas inglés – Español, por lo cual he hecho la anterior traducción conforme a su original o documento que tuve a la vista en el idioma inglés, y la misma es una fiel y correcta traducción desarrollada al mejor de mis conocimientos, habilidad y creencia. **FABIO OMAR LOZANO PORTO ALEGRE - Traductor/Intérprete Público Autorizado. Res. N° 6948 del 31 de Diciembre 2014, Expedida por el Ministerio de Educación, Registro ante El Ministerio de Relaciones Exteriores - Ciudad de Panamá, República de Panamá.**

Yo, Licda. GISELA EDITH DUDLEY DE LAU, Notaria Pública Decimotercera del Circuito de Panamá, con cédula Nº 8-260-1284.

CERTIFICO:

Que he cotejado la firma que aparece en este documento con la copia de la cédula o pasaporte y a mi parecer son similares por lo que considero auténtica.

19 JUL 2017

Panamá, _____

[Signature]

TESTIGO

[Signature]

TESTIGO

[Signature]
Licda. GISELA EDITH DUDLEY DE LAU
Notaria Pública Decimotercera

